

Zmluva č. 2/2012-KS-Ústredie PSV a R  
o poskytovaní finančného príspevku na úhradu nákladov na vykonávanie  
rozhodnutí súdu v krízovom stredisku

uzatvorená v zmysle zákona NR SR č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka a na základe Zmluvy č.49 /OVOSOD/2012 o poskytovaní finančného príspevku na úhradu nákladov na vykonávanie rozhodnutí súdu v krízovom stredisku uzatvorenej medzi Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava a Prešovským samosprávnym krajom dňa 21.02.2012 medzi:

Poskytovateľ: Prešovský samosprávny kraj

Sídlo organizácie: Námestie mieru č. 2, 080 01 Prešov

Štatutárny orgán: MUDr. Peter Chudík

predseda Prešovského samosprávneho kraja

IČO: 37870475

DIČ: 2021626332

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu: 8826502003/5600

(ďalej len „poskytovateľ“)

Domov sociálnych služieb VRANOV NAD TOPĽOU, Školská 646		Spracoval: <i>Q</i>
Prešovského kraja	10. 4. 2012	
Číslo: Prílohy:	351/2012	Ukl. znak:

a

Prijímateľ: Domov sociálnych služieb vo Vranove nad Topľou  
pre Krízové stredisko

Vranov nad Topľou, Ružová 80

Sídlo organizácie: Školská 646, 093 02 Vranov nad Topľou

Štatutárny orgán: Mgr. Silvia Kmecová, riaditeľka DSS

IČO: 00696358

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.

Číslo účtu: 8827286111/5600

(ďalej len „prijímateľ“)

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na úhradu nákladov za výkon rozhodnutí súdu v krízovom stredisku s počtom 6 miest šústavne vyčlenených na vykonávanie rozhodnutí súdu podľa § 89 zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 305/2005 Z. z.“), v súlade so Zmluvou č.49/OVOSOD/2012 uzatvorenou medzi Ústredím práce sociálnych vecí a rodiny Bratislava a Prešovským samosprávnym krajom a to na základe oznámenia o počte miest určených na vykonávanie rozhodnutia súdu o nariadení predbežného opatrenia a o uložení výchovného opatrenia.

## Článok II.

### Miesto vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurateľky

Výkon rozhodnutí súdu o nariadení predbežného opatrenia a o uložení výchovného opatrenia vykonáva prijímateľ v Domove sociálnych služieb Vranov nad Topľou, Krízovom stredisku Vranov nad Topľou, Ružová 80, v počte 6 miest.

## Článok III.

### Čas vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurateľky

Prijímateľ vykonáva výkon rozhodnutia súdu o nariadení predbežného opatrenia a o uložení výchovného opatrenia v krízovom stredisku pobytovou formou minimálne do 31. 12. 2012.

## Článok IV.

### Výška, účel a časové použitie finančného príspevku, spôsob jeho poskytnutia a vyúčtovania

4.1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančný príspevok na vykonávanie rozhodnutí súdu na základe preukázaných skutočných výdavkov, najviac vo výške priemerných bežných výdavkov na každé dieťa, ktoré sa určia podľa § 89 ods.3 zákona č. 305/2005 Z. z. vo forme zálohy na rozpočtový rok 2012

v celkovej výške 10 900 € na 1 miesto / na rok

slovom: desaťtisícdeväťsto eur na jedno miesto / na rok.

4.2. Finančný príspevok bude poskytovateľ vyplácať prijímateľovi vo forme štvrtročných záloh. Poskytovateľ poukáže prvú alikvotnú časť finančného príspevku – prvú štvrtročnú zálohu na účet prijímateľa do pätnásťich dní po nadobudnutí platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Ďalšie štvrtročné zálohy budú poukázané prijímateľovi vždy najneskôr do konca uplynutia prvého mesiaca príslušného štvrtroka.

4.3. Prijímateľ najneskôr do 10. dňa v mesiaci, ktorý bezprostredne nasleduje po uplynutí štvrtročného obdobia, predloží poskytovateľovi *Štvrtročný výkaz o vecnom čerpaní finančného príspevku na výkon rozhodnutí súdu v krízovom stredisku za príslušný štvrtrok* podľa prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

Zároveň prijímateľ predloží kópie dokladov o preukázaných skutočných nákladoch hradených z poskytnutého finančného príspevku, ktoré mu vznikli vykonávaním opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurateľky a výkonu súdnych rozhodnutí v krízovom stredisku.

4.4. Prijímateľ je povinný poskytnutý finančný príspevok za rok 2012 vyúčtovať do 07.01.2013 podľa Prílohy č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Nevyčerpané

finančné prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi v termíne do 15.01.2013 na účet č. 8826505140/5600 a zároveň zašle poskytovateľovi na odbor finančný avízo o platbe.

4.5. Prijímateľ je povinný poskytnutý finančný príspevok na rok 2012 vyúčtovať do 07.01. 2013 podľa prílohy č.2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Nevyčerpané finančné prostriedky je žiadateľ povinný vrátiť poskytovateľovi v termíne do 15.01.2013 na účet č. 8826505140/5600 a zároveň doručiť poskytovateľovi avízo o platbe. V prípade neobsadenia všetkých predplatených miest, je žiadateľ povinný poskytovateľovi vrátiť finančné prostriedky priamo súvisiace so zabezpečovaním starostlivosti o dieťa, a to výdavky na stravu v sume 2,85 € na miesto a deň a výdavky na vreckové v sume 0,51 € na miesto a deň.

4.6. Prijímateľ, ktorý vykonáva činnosť vyplývajúcu z § 62 zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele, môže finančný príspevok použiť na úhradu nákladov, ktoré mu vznikli od 01.01.2012 do 31.12. 2012 v súvislosti s vykonávaním opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately a v súvislosti s výkonom súdnych rozhodnutí v krízovom stredisku len na:

- a) úhradu výdavkov vyplývajúcich z § 45 až § 61 a § 64až § 69 zákona č. 305/2005 Z. z.,
- b) úhradu výdavkov vyplývajúcich z vyhlášky MPSVR SR č. 643/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov,
- c) poistenie zodpovednosti za škodu podľa § 83, ods. 5 písm. c) zákona č. 305/2005 Z. z.,
- d) iné bežné výdavky nevyhnutné na zabezpečenie starostlivosti o dieťa,
- e) rutinnú a štandardnú údržbu, maximálne do výšky 3% z celkového ročného finančného príspevku poskytnutého žiadateľovi v roku 2012,
- f) na úhradu miezd a odvodov do poistovní, maximálne však do výšky 70% z poskytnutého finančného príspevku. Finančný príspevok sa nemôže použiť na úhradu mzdy za nevyčerpanú dovolenkou.

4.7. Poskytnuté finančné prostriedky prijímateľ nemôže použiť na kapitálové výdavky, na financovanie pôžičiek, úverov a iných záväzkov príjemcu (napr. úhrada nájomného s právom kúpy prenajatej veci, penále, pokuty).

4.8. Prijímateľ môže použiť poskytnuté finančné prostriedky len do konca kalendárneho roka 2012.

4.9. Prijímateľ je povinný viest' finančné prostriedky poskytnuté poskytovateľom v peňažnom ústave na osobitnom, samostatnom účte. Výnosy (úroky mínus poplatky za vedenie účtu) z týchto prostriedkov sú príjomom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a prijímateľ ich najneskôr do 15.01.2013 odvedie na účet poskytovateľa č. 8826505140/5600 a zároveň zašle poskytovateľovi – odboru finančnému avízo o platbe výnosov z prostriedkov štátneho rozpočtu.

## Článok V. Spôsob a vykonanie kontroly použitia finančného príspevku

5.1. Kontroly použitia finančného príspevku bude realizovať poskytovateľ podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a na základe písomného poverenia zamestnanec poskytovateľa kontroluje na mieste výkonu alebo prostredníctvom zaslaných dokladov účelnosť a hospodárnosť vynakladania finančného príspevku pri zabezpečení výkonu rozhodnutí súdu.

5.2 Za týmto účelom sa prijímateľ zaväzuje:

- a) umožniť povereným zamestnancom PSK ako aj iným kontrolným orgánom Slovenskej republiky vykonať kontrolu, nahliadnuť do spisovej dokumentácie detí, z dôvodu kontroly opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurateľy, vykonať kontrolu, nahliadnuť svojich účtovných dokladov, bankových výpisov a ďalších dokladov,
- b) vytvoriť povereným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu, primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly, poskytnúť im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadane informácie týkajúce sa oprávnených vynaložených nákladov
- c) umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa stretnutie s dieťaťom, ktoré je v krízovom stredisku na základe rozhodnutia súdu.

## Článok VI.

### Dôvody vrátenia finančného príspevku alebo časti finančného príspevku

6.1 Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnutý finančný príspevok, ak:

- a) finančný príspevok bol použitý v rozpore s touto zmluvou,
- b) nedodržal povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy,
- c) bolo zistené nehospodárne vynakladanie s poskytnutým finančným príspevkom,
- d) neumožnil vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi.

6.2. Prijímateľ je povinný vrátiť časť finančného príspevku, ktorý bol v rozpore s touto zmluvou.

6.3. Prijímateľ je povinný vrátiť alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku, ak dojde k zrušeniu akreditácie alebo zániku akreditácie podľa § 84 a §85 zákona č. 305/2005 Z. z.

## Článok VII.

### Povinnosti príjemcu finančného príspevku

7.1. Prijímateľ vedia evidenciu detí v krízovom stredisku, podľa prílohy č. 3, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Evidenciu detí v krízovom stredisku predkladá mesačne.

7.2. Prijímateľ sa zaväzuje dodržiavať:

- a) zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
- b) zákon č. 305/2005 Z.z.,
- c) zákon č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- d) zákon č. 317/2009 Z.z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon č. 317/2009 Z.z“),
- e) zákon č. 553/2003 Z.z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejném záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v rozsahu týkajúcim sa odmeňovania zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje zákon č. 317/2009 Z.z,
- f) zákon 341/2011 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov,
- g) hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť vynakladania finančných prostriedkov z poskytnutého finančného príspevku,
- h) platné právne predpisy Slovenskej republiky

7.3. V prípade zavedenia aplikácie registra sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurateli KIDS zo strany poskytovateľa sa príjemca zaväzuje v možnom rozsahu spravovať aplikáciu v súvislosti s prístupom k informáciám o deťoch umiestnených na základe rozhodnutí súdu

### Článok VIII. Trvanie a zánik zmluvy

8.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. do 31.12.2012.

8.2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť:

- a) na základe vzájomnej písomnej dohody zmluvných strán,
- b) odstúpením

8.3 Poskytovateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť, ak dôjde k porušeniu zmluvných podmienok na strane žiadateľa, ako aj v prípade, ak dôjde k zániku alebo zrušeniu akreditácie žiadateľa podľa §84 a §85 zákona č. 305/2005 Z. z. Prijímateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť, ak dôjde k porušeniu zmluvných podmienok na strane poskytovateľa.

8.4. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznamenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

8.5. Pri odstúpení od zmluvy je prijímateľ povinný zúčtovať finančný príspevok ku dňu odstúpenia od zmluvy. Alikvotnú časť finančného príspevku je prijímateľ povinný vrátiť na účet poskytovateľa uvedený v tejto zmluve do desiatich dní od odstúpenia od zmluvy.

8.6. V prípade zániku akreditácie alebo zrušenia akreditácie prijímateľa alebo zániku zmluvy, prijímateľ je povinný vykonávať nevyhnutné úkony v záujme zabezpečenia svojich klientov do času, pokiaľ poskytovateľ nezabezpečí pomoc a ochranu klientov iným spôsobom.

### Článok IX. Záverečné ustanovenia

9.1. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa ihned informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.

9.2. Právne vzťahy medzi poskytovateľom a prijímateľom sa riadia podľa všeobecne platných predpisov a ustanoveniami tejto zmluvy.

9.3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke PSK.

9.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené túto zmluvu podpísat, uzavreli ju slobodne a vážne, prečítali si ju a súhlásia s jej obsahom, neuzavreli ju v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu uvedenú zmluvu vlastnoručne podpisujú.

9.5. Prijímateľ súhlasí so zverejnením údajov vyplývajúcich z obsahu tejto zmluvy v rozsahu:

- a) meno / obchodné meno / názov
- b) sídlo organizácie / adresa
- c) výška poskytnutého finančného príspevku

9.6. Akékolvek zmeny alebo doplnenia v tejto zmluve možno vykonáť len písomným dodatkom k tejto zmluve podpísaným oboma zmluvnými stranami na základe písomného návrhu jednej zo zmluvných strán. Prílohy sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

9.7. Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z ktorých prijímateľ obdrží jedno vyhotovenie.



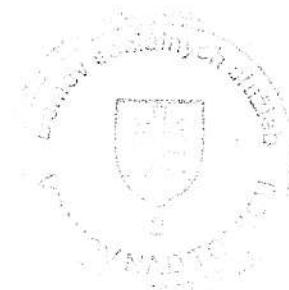
V Prešove dňa 06.03.2012

MUDr. Peter Chudík  
predseda Prešovského samosprávneho kraja

za poskytovateľa

V Prešove dňa 06.03.2012

Mgr. Silvia Kmecová  
riadička DSS vo Vranove nad  
Topľou  
za prijímateľa



Prílohy:

1. Štvorročný výkaz o vecnom čerpaní finančného príspevku na výkon rozhodnutí súdu v krízovom stredisku za ..... štvrtorok 2012
2. Vyúčtovanie finančného príspevku poskytnutého na výkon rozhodnutí súdu v krízovom stredisku za rok 2012
3. Evidencia detí v zariadení na výkon rozhodnutia súdu v krízovom stredisku